



Губ

НАУКОВИ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ

ΕΤΟΣ ΚΔ'

ΑΡΙΘ. - 11

ΑΔΗΘΕΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ 19 ΜΑΡΤΙΟΥ 1904

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ

Καθ' ὅλον τὸ ὄθωμαν. κράτος μετζίτια ἀργ. . . . 5
διὰ τὸν κατώτερον κλήρον καὶ τοὺς δημοδιδασκ. 3
ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φράγκα χρυσά 25

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

- + Ὁ Διδυμοτείχου ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ (πρόεδρος)
- + Ὁ Μ. Πρωτοσύγκελλος ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (ταμίας)
- + Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱ. Συνόδου ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ

Ἐπίτιμος διευθυντὴς καὶ συντάκτης ὁ Μ. χαρτοφύλαξ καὶ χρονογράφος τῆς τοῦ Χρ. Μ. Ἐκκλησίας Μ. Ι. ΓΕΔΕΩΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἐκλογή τῶν τεσσάρων μελῶν τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου (πατριαρχικὴ προλαλιά - Ἐκθεσίς τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐργασιῶν) - Ἐκκλησιαστικὰ χρονικά - Ὁρολόγιον τῶν ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ ἀκολουθιῶν - Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῶν ἡμετέρων ἐκπαιδευτηρίων - Δικαστικά ἀγγελίαι.

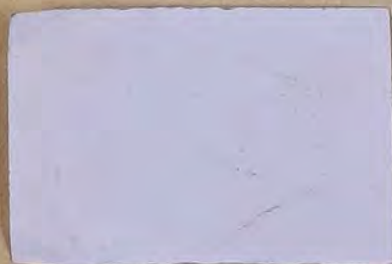
ΕΚΛΟΓΗ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ Δ. Ε. Μ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Συμφώνως τοῖς ὑπὸ τοῦ ἐντίμου Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου προαποφασισθεῖσι καὶ διὰ τῆς σχετικῆς πατριαρχικῆς Ἀποδείξεως προαγγελθεῖσι, τῇ παρελθούσῃ παρασκευῇ ἀπελύθη ὑπὸ τῆς Μ. Πρωτοσυγκελλίας ἡ ἐπίσημος κοινοποίησις, δι' ἧς, μετὰ τὰς ἐν ὁμοφροσύνῃ καὶ νομοταγείᾳ διεξαχθείσας πρότερον ἐν ἀπάσαις τῇς ἐνορίαις τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως πρωτοβαθμίους καὶ δευτεροβαθμίους ἐκλογὰς, προσεκλήθησαν πάντα τὰ μέλη τῆς ἐκλογικῆς συνελεύσεως, τῆς ἀναδειξούσης τὰ τέσσαρα νέα μέλη τοῦ Συμβουλίου, καὶ κατὰ τὴν ὀρισθεῖσαν ἡμέ-

ραν, κυριακὴν, 14 μαρτίου καὶ ὥραν τετάρτην τουρκιστὶ, προσῆλθον ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν πατριαρχῶν. Οὕτως ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Θ. Π. τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, ἡ συνέλευσις ἀπληρώθη ἐκ τῶν σεβασμ. συνοδικῶν Ἐφέσου, Ἰκονίου, Μιτυλήνης, Διδυμοτείχου, Ξάνθης, Βελεγράδων, Σερβίων καὶ Κοζάνης, Ἡλιουπόλεως καὶ Καλλιουπόλεως, τῶν ἐριτίμων συμβούλων Ν. Κοσμᾶ πασᾶ, Γιάγκο βέη Ἰωαννίδου, Παναγιώτου Χρυσοῦ, Σόλωνος Καζανόβα, Μιχαὴλ Σιφναίου καὶ Ἀλεξ. Σινιόσογλου, ἐξαιρέσει τῶν κκ. Κ. Βαγιάνη ἐφέντη παραιτηθέντος πρὸ τριμηνίας καὶ Κ. Ἀνανιάδου ἀσθενούντος, καὶ τῶν ἐνοριακῶν ἀντιπροσώπων, ὧν τὰ ὀνόματα ἀνεγράψαμεν ἐν προηγουμένῳ φύλλῳ, ἥτοι ἐν ὅλῳ ἐκ μελῶν 43 πλὴν τοῦ παναγιωτάτου προέδρου. Ἐφέτος ἀπεχώρουν τοῦ Συμβουλίου οἱ κκ. Κ. Βαγιάννης ἐφέντης, Κ. Ἀνανιάδης, Σόλων Καζανόβας καὶ Μ. Σιφναῖος.

Τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδρίας κηρυχθείσης, γραμματευνόντων τῶν γραμματέων τοῦ Συμβουλίου κκ. Παναγιώτου Νικολοπούλου α', καὶ Ἀλκ. Μαυράκη β', ἡ Α. Θ. Π. ἀπέτεινε πρὸς τὰ μέλη τῆς συνελεύσεως τὴν ἐπομένην προλαλίαν:

МЕЧНИКОВА



Σεβαδμιώτατοι καὶ ἀγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,
Ἐξοχώτατοι καὶ ἐνδοξότατοι Σύμβουλοι! Ἐξοχώτα-
τοι καὶ ἀξιότιμοι ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνοριῶν!

Κατὰ τὸν ἡμέτερον κανονισμόν, ὡς γνωστὸν
πᾶσιν ὑμῖν, ἐτησίως δι' ἐκλογικῆς Συνελεύσεως
ἐξ ἀντιπροσώπων τῶν ἐνοριῶν καὶ τῶν μελῶν
τῆς Ἱ. Συνόδου καὶ τοῦ Συμβουλίου, ἀντικαθί-
στανται τὰ τέσσαρα μέλη τοῦ Συμβουλίου, ἅτι-
να μετὰ διειτλήσειαν ἐν τοῖς Πατριαρχείοις
ἀποχωροῦσι.

Συνῶδὰ τοίνυν τῷ κανονισμῷ, συνήλθομεν σή-
μερον, ὅπως εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἀποχωρούν-
των ἐκλέξωμεν ἰσάριθμα μέλη.

Οἱ ἀποχωροῦντές εἰσιν : ἡ Α. Ε. ὁ Κ. Βαγιάν-
νης ἐφέντης, ὅστις, ὡς γράφει ἐν τῇ παραιτήσει
αὐτοῦ, διὰ λόγους ὑγείας πρὸ τριῶν μηνῶν ἔδω-
κε τὴν ἑαυτοῦ παραίτησιν. Ἐλυπήθημεν διὰ τὸ
διάβημα τοῦτο τῆς Α.Ε., διότι ἡ παρουσία αὐτῆς
ἦτο λυσιτελεστάτη εἰς τε τὰ ἰδιωτικά καὶ τὰ κοι-
νὰ συμφέροντα· ἀλλ' ἐπειδὴ οὕτως ἔδοξε τῇ Α.Ε.
οὐκ εἶχόμεν τι ἀντιτάξει. Ὡστε πλὴν τῆς Α. Ε.
ἀποχωροῦσι καὶ οἱ κκ. Κ. Ἀνανιάδης, Μ. Σι-
φναῖος καὶ Σ. Καζανόβας. Πρὸς τὰ ἀποχωροῦν-
τα λοιπὸν μέλη ἐκφράζω τὰς θερμότητας μου εὐ-
χαριστίας, διότι, ὡς φρονῶ, πάντα προσνη-
χθησαν ἀπαρεγκλίτως, ὡς ἡ κλήσις αὐτῶν ἦτο
καὶ ὡς προσήκει τοῖς μέλεσι τοῦ Συμβουλίου φέ-
ρεσθαι. Λυποῦμαι διὰ τὴν ἀποχώρησιν αὐτῶν,
ἀλλ' ὁ νόμος ἐπιβάλλει ταύτην καὶ ὑπεράνω πάν-
των δέον ἵνα ἴσταται ὁ νόμος.

Προκειμένου ἤδη ἵνα προβῶμεν εἰς τὴν ἀντι-
κατάστασιν τῶν ἀποχωρούντων, θεωρῶ περιττὸν
ὅπως ὑποδείξω ὑμῖν πράγματα γνωστὰ καὶ ἴσως
ἐν τῇ συνειδήσει ἐκάστου ὑμῶν προαποφασι-
σμένα.

Οἱ κατὰ καιροὺς ἐκλεγόμενοι δέον ἵνα φέρωσι
πολλὰ προσόντα φυσικά τε καὶ ἐπίκτητα, διότι
τὸ πολυποίκιλον ἔργον τοῦ συμβούλου ἐστὶ
σπουδαιότατον καὶ ἀφορᾷ εἰς τὰ ὑψηλὰ συμφέ-
ροντα τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους.

Προσκαλεῖσθε λοιπὸν ἵνα δώσπτε τὴν ὑμετέ-
ραν ψῆφον κατὰ συνειδήσιν εἰς οὓς ἂν θεωρῆ-
τε καταλλήλους πρὸς κατάληψιν τῶν κενουμέ-
νων θέσεων ἐν τῷ Συμβουλίῳ.

Ὁ πόθος ἡμῶν, ὡς ἀνωτάτου ἀρχοντος τῆς
Ἐκκλησίας καὶ προέδρου τοῦ Συμβουλίου, ἐκ
πεπονήσεως καὶ πείρας εἶναι ὁ ἐξῆς :

Ἐπιθυμῶ ὅπως τὰ ἡμέτερα πράγματα διεξά-
γωνται ἐν γένει ἀκομματίστως, εἰρηνικῶς καὶ ἐν
ἀδελφικῇ συμπνοίᾳ ἐν τῇ πραγματοποιήσει δὲ
τούτου διορῶ τὸ ἀπόλυτον συμφέρον τῆς τε Ἐκ-
κλησίας καὶ τοῦ Γένους. Οὐδένα ἐπιθυμῶ ἵνα διὰ
τούτων ψέξω, ἀλλ' ἐπειδὴ ὡς ἄνθρωποι δυνάμε-
θα ἔχειν συμπαθείας καὶ ἀντιπαθείας, δέον ἵνα
παρορῶμεν ταύτας χάριν τῶν κοινῶν πραγμάτων.

Τοῦτό ἐστὶ καὶ ἡ ἐπιθυμία τῆς Α. Α. Μ. τοῦ
τρισεδάστου ἡμῶν Ἀνακτος Σουλτάν Ἀπτοῦλ
Χαμίτ Χάν αὐθέντου ἡμῶν καὶ τῆς ὑψηλῆς Αὐ-
τοῦ κυβερνήσεως, ὅπως, δηλαδὴ, τὰ πράγματα
τοῦ ἡμετέρου κύκλου, ἅτινα ἐκ παλαιῶν ἔχομεν,
διεξάγονται νομοταγῶς καὶ ἐν εἰρήνῃ· ὁ δὲ πό-
θος οὗτος τῆς Α. Α. Μ. συμφωνεῖ καὶ πρὸς τὸν
πόθον τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως τὰ καθ' ἡμᾶς πράγ-
ματα διατηρῶνται, ὡς ἐκ παλαιῶν ταῦτα παρε-
λάβομεν. Ἐπὶ τούτῳ πρόσφορον θεωρῶ κατὰ τὴν
εὐσημον ταύτην ἡμέραν ἵνα ἐκφράσω εὐγνωμο-
σύνην πρὸς τὴν Α. Α. Μ. τὸν τρισεδάστον ἡμῶν
Ἀνακτα καὶ τὰς εὐχὰς μου ὑπὲρ τῆς ὑγείας
Αὐτοῦ.

Ἐκ τοιούτου τινὸς φρονήματος ὀρμώμενον καὶ
τὸ δικηγορικὸν σῶμα ἐξέφρασεν ἐπιθυμίαν τινά.
Ἡ ἐπιθυμία τῶν δικηγόρων, ὡς χριστιανῶν, ἐστὶ
λίαν ἐπαινετὴ, ἀλλ' ἐπειδὴ ὡς σῶμα ἐζήτησαν
τοῦτο, ἐπιτραπῆτω μοι νὰ εἶπω εἰς τοὺς δικηγό-
ρους, ὅτι καὶ οὗτοι εἰσερχόμενοι εἰς τὸν ἐκκλη-
σιαστικὸν περίβολον δέον νὰ σκέπτονται ἄλλως
ἢ ὅταν εἰσερχονται εἰς τὰ ἄλλα δικαστήρια. Ἀλ-
λὰ ἀνεξαρτήτως τοῦ πόθου τούτου τὰ μέλη τῆς
συνελεύσεως ταύτης δέον νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψει
ὅτι διὰ δικαστικὰς ὑποθέσεις ἀπαιτεῖται καὶ ἡ
ἐκλογὴ καταλλήλων προσώπων.

Τελευτῶν εὐχομαι ἵνα ὁ πανάγαθος Θεὸς ἐπι-
νεύῃ ἀγαθὰ εἰς τὰς καρδίας πάντων ἡμῶν, ὅπως
εὐδοκῶνται αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ
Γένους, παρέχῃ δὲ πάντα τὰ ἀγαθὰ τῇ Ἐκκλη-
σίᾳ καὶ πᾶσιν ὑμῖν.

Μετὰ τὴν ἀνωτέρω προσλαλίαν, ὁ ἐκ τῶν ἀπο-
χωρούντων συμβούλων κ. Σ. Καζανόβας ἐν ὀνό-
ματι καὶ τῶν συναποχωρούντων συναδέλφων
αὐτοῦ ἐξέφρασε βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην διὰ τοὺς
ὑπὲρ αὐτοῦ εὐμενεῖς λόγους τοῦ παναγιωτάτου
οἰκουμεν. πατριάρχου, καὶ εἶτα ὁ Α' γραμματεὺς
τοῦ Συμβουλίου ἀνέγνω τὴν κατωτέρω ἐκδο-
μένην ἐκθεσιν τῶν πεπραγμένων τῷ Συμβουλίῳ
κατὰ τὸ λήξαν ἔτος.

Μετά τὴν ἀνάγνωσιν αὐτῆς, ὁ ἐκ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς πολυπληθεστεράς τῶν ἐνοριῶν, τῆς τοῦ Σταυροδρομίου, ἐξοχ. Κωστάκης Καραθεοδωρῆς ἐφέντης ἐξέφρασε, διερμινεύων καὶ τὸ φρόνημα καὶ πάντων τῶν λοιπῶν ἐνοριακῶν ἀντιπροσώπων, τὰς θερμὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην πρὸς τε τὴν Α. Θ. Π. καὶ τὰ μέλη τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοῦ ἐντίμου Συμβουλίου ἐπὶ τῇ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος συντελεσθείσῃ καρποφόρῳ καὶ συντόνῳ ἐργασίᾳ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, τειμεριωσάσῃ φιλογενεῖς καὶ ἀκαμάτους προσπάθειάς πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν τιμαλφῶν συμφερόντων τοῦ Γένους καὶ τῆς Ἐκκλησίας καὶ ζῆλον ἀγαστὸν πρὸς αἰσίαν διεξαγωγὴν τῶν ἰδιωτικῶν υποθέσεων. Ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης ἀπαντῶν νύχαριστήσας τῇ Α. Ἐξοχότητι ἐπὶ τοῖς λεχθεῖσιν. Εἴτα ἡ συνέλευσις προέβη εἰς τὸ ἔργον αὐτῆς. Ὑποψήφιοι προϋτάθησαν οἱ κκ. Ἀριστείδης βένε Κυριακοῦ, Μάρκος Πορτοκάλογλους, Κ. Ταχιντζῆς, Ἀγγελος Ἰωαννίδης, Κ. Κωνσταντινίδης, Α. Σούρλας, Χ. Βαμβακάς, καὶ Θ. Κουρτζῆς. Διαλογῆς τῶν ψήφων γενομένης ὑπὸ τῶν ὡς ψηφολεκτῶν κληθέντων ὑπὸ τοῦ παναγιωτάτου προεδρεύοντος σεβασμ. Εὐάνθους καὶ Σερβίων-Κοζάνης καὶ τῶν κκ. Ἀλεξ. Σινιόσογλου καὶ Μ. Σιφναίου, ἀνεδείχθησαν σύμβουλοι οἱ κκ.

Μάρκος Πορτοκάλογλους τυχὼν ψήφων	42
Ἀριστείδης βένε Κυριακοῦ » »	32
Ἀγγελος Στ. Ἰωαννίδης » »	29
Κωνσταντῖνος Θ. Ταχιντζῆς » »	28

ἐπιλαχόντων τῶν κκ. Θ. Κουρτζῆ, Ἀντωνίου Σούρλα, Κ. Κωνσταντινίδου καὶ Χ. Βαμβακά.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς ἡ συνέλευσις ἀπεδέξατο μετ' ἐπιδοκιμασίας καὶ εὐφροσύνης, ἀνήγγειλε δὲ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς δικαιοσύνης ἡ Α. Θ. Π. τὰ τῶν ἐκλεγέντων ὀνόματα, καὶ, ληφθείσης χθὲς τῆς ὑπουργικῆς ἀπαντήσεως, ἀπελύθυσαν τὰ πατριαρχικὰ πιττάκια πρὸς τοὺς ἐκλεγέντας.

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ ΕΤΗΣΙΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΤΟΥ Δ. Ε. Μ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Παναγιώτατε δέδωπα,

Συνερχομένης τῇ μεθαύριον κυριακῇ τῆς ἐκλογικῆς συνελεύσεως, ἥτις, συνωδᾷ τοῖς Κανονισμοῖς, προβήσεται εἰς ἀντικα-

τάστασιν τῶν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου ἀποχωρούντων τεσσάρων λαϊκῶν αὐτοῦ μελῶν, ἦτο' τῶν κκ. Κ. Βαϊάννη, τοῦ οὐ πρὸ πολλοῦ τὴν ἑαυτοῦ υποβελόντος παραίτησιν, Κ. Ἀνανιάδου, Μ. Σιφναίου καὶ Σ. Καζανόβου, ἐκτίθησι τοῦτο κατὰ τὸ εἰσθὲς τὰς κατὰ τὸ λῆγον ἔτος διοικητικὰς καὶ δικαστικὰς αὐτοῦ ἐργασίας.

Ἐν πρώτοις δὲ τὸν λόγον περὶ τοῦ καταρτισμοῦ αὐτοῦ ποιούμενον, γνωστὴν καθίστησιν ὅτι τοῦτο ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν ἀπὸ τοῦ προηγουμένου ἔτους ὑπαρχόντων μελῶν ἦτοι τῶν σεβασμ. μητροπολιτῶν Νεοκαισαρείας κ. Ἀλεξάνδρου, Βάρνης κ. Πολυχάρπου, Λιτίσης κ. Νικηφόρου καὶ Ἡλιουπόλεως κ. Ταρασίου, ἐξ ὧν τοὺς μὲν ἀγίους Βάρνης καὶ Λιτίσης ἀποχωρήσαντας, ἅτε διανύσαντας τὴν διετῆ ἐν τῇ ἱερᾷ Συνόδῳ περίοδον αὐτῶν, ἀντικατέστησαν εὐθὺς ἐν ἀρχῇ τοῦ παρόντος ἔτους οἱ ἅγιοι Μιτυλήνης κ. Κύριλλος καὶ Διδυμοτείχου κ. Φιλάρετος, τὸν δὲ ἅγιον Νεοκαισαρείας, ἅτε προαχθέντα ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν τῶν Θεσσαλονικέων μητρόπολιν, διεδέξατο ἐν τῇ προεδρικῇ ἐδρᾷ ὁ ἅγιος Μιτυλήνης, ἀναπληρωθείσης τῆς κενωθείσης οὕτω θέσεως τετάρτου, κληρικῶς μέλους διὰ τοῦ ἀγίου Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Κωνσταντίου ἐκ τῶν ὡς ἄνωθεν ἐξονομασθέντων καὶ ἥδη ἀποχωρούντων καὶ ἐκ τῶν κανονικῶς πέρυσιν ἐκλεγέντων κκ. Ν. Κοσμᾶ πασᾶ, Ἰ. Ἰωαννίδου, Π. Χρυστοῦ καὶ Α. Σινιόσογλου, ὥστε κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ παρόντος ἔτους τὸ Συμβούλιον ἐν ἀνακεφαλαιώσει ἀποτελεῖται ἐκ τῶν σεβασμ. μητροπολιτῶν Μιτυλήνης κ. Κυρίλλου, προέδρου, Διδυμοτείχου κ. Φιλάρετου Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Κωνσταντίου καὶ Ἡλιουπόλεως κ. Ταρασίου, καὶ ἐκ τῶν κκ. Κ. Ἀνανιάδου, Μ. Σιφναίου, Σ. Καζανόβου, ἐκτὸς τοῦ κ. Κ. Βαϊάννη, Ν. Κοσμᾶ πασᾶ, Ἰ. Ἰωαννίδου, Π. Χρυστοῦ καὶ Α. Σινιόσογλου.

Ἀρχόμενον δ' ἐπεξῆς ἐκ τῶν συνεδριάσεων αὐτοῦ, αἵτινες καθ' ἅπλην τὸ διακεκρίσθαι τοῦτο χρονικὸν διάστημα συνεκροτήθησαν, δηλοῦν ὅτι αὗται ἐν συνόλῳ ἀνῆλθον εἰς 87, ἐξ ὧν ἀνὰ 38 μὲν ἐγένοντο διοικητικὰ καὶ δικαστικὰ, 11 κοινὰ μετὰ τοῦ ἐτέρου τῆς Ἐκκλησίας Σώματος ἦτοι τῆς ἀγίας καὶ ἱερᾶς Συνόδου.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὸ πρὸς τῶν τοῦ παρόντος ἔτους συνεδριάσεων συγκρινόμενον πρὸς τὸ τοῦ παρελθόντος καθ' ὃ ἀνῆλθον αὗται εἰς 99 ἐλέγχεται ἑλαττον κατὰ 12, ἀλλ' ἡ παρουσιάζομένη αὕτη ἐλάττωσις δὲν προέρχεται ἐκ τῶν τακτικῶν συνεδριάσεων τοῦ Συμβουλίου τῶν διοικητικῶν εἴτε τῶν δικαστικῶν, αἵτινες τοῦντων ὑπῆρξαν σχεδὸν ἀδιάκοποι, πλὴν μικρῶν ἐξαιρέσεων, καθ' ἃς, ἐλλείψει ἀπαρτίας ἐματαιώθησαν αἱ συνεδριάσεις, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μετὰ τοῦ ἐτέρου τῆς Ἐκκλησίας Σώματος κοινῶν συνεδρίων, αἵτινες εἰς 11 μόνον περὶωρίσθησαν ἀντὶ τῶν περισυνῶν 21 ἀλλ' οὐχ' ἥττον ἢ ἐν ἀπάσαις ταύταις ταῖς συνεδριάσεσι διεξαχθεῖσα ἐργασία κατὰ τε τὸ πρῶτον καὶ τὸ πρῶτον αὐτῆς ἦν ἐπίσης σοβαρὰ καὶ θαυμάσια εἰς ἀποτελέσματα, ἀποράσεις καὶ ἐνεργείας.

Καὶ περὶ μὲν τοῦ συνόλου τῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος παρεμπροσθέντων εἰς τὸ Συμβούλιον ἐξ ἐκάστου εἵδους υποθέσεων δικαστικῶν δηλονότι καὶ διοικητικῶν προκειμένου, αὗται ἀνῆλθον εἰς τὸν ἀριθμ. 430, πλὴν τῶν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐκκρεμῶν μενῶσων 20 δικαστικῶν καὶ 95 διοικητικῶν.

Καὶ καθ' ὅσον μὲν ἀπὸ τῶν δικαστικῶν υποθέσεων, ἐκτὸς τῶν ἀπὸ τοῦ προηγουμένου ἔτους ὑπὸ συζήτησιν ἐνώπιον αὐτοῦ διατελουσῶν, ἐν αἷς δὲν συγκαταλέγονται καὶ αἱ ἐκ προγενεστέρων ἐτῶν εἰσχυθεῖσαι καὶ δι' ἐνᾶ ἢ ἄλλον λόγον μὴ

εὐρισκόμεναι ἐγγεγραμμέναι ἐν τῷ δικαστικῷ δελτίῳ, καθ' ἅπαν τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα παρεπέμφθησαν εἰς τὸ Συμβούλιον καὶ ἕτεροι 39, ἐξ ὧν 14 πρωτοδίκως, 22 κατ' ἔφεσιν, καὶ 3 περὶ υἱοθεσίας.

Ἐκ τούτων δὲ καὶ ἐκ τῶν προηγουμένων θεωρήθησαν καὶ εἰς πέρας ἤχθησαν 58 ἰσόποσοι τούτεστι πρὸς τὰς περυσινὰς, συμπεριλαμβανομένων ἐν αὐταῖς καὶ τῶν προηγουμένως ἐκδικασθεισῶν καὶ εἴτα κατ' ἀνακοπὴν αὐθις ἐνώπιον αὐτοῦ εἰσαχθεισῶν, ἰσάριθμοι δὲ ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις· ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν, διαφόρων ἐνεκα λόγων, μένουσιν εἰσέτι ὑπὸ συζήτησιν περὶ τὰς 7 ἥτοι ἑλκτον τῶν περυσινῶν κατὰ 13 μὴ συμπεριλαμβανομένων ἐν αὐταῖς μὲν καὶ ἐτέ.ων τινῶν ἐκ τῶν παραπεμφθεισῶν, μὴ ἐγγραφεισῶν δὲ ἐν τῷ δικαστικῷ δελτίῳ ἐνεκα τῆς μὴ ἀποστολῆς εἰσέτι τῶν ἐπιδοτηρίων καὶ ἄλλων διαγραφεισῶν ἐξ αὐτοῦ λόγῳ συμβιβασμοῦ ἢ μὴ προσελεύσεως τῶν διαδίκων κατὰ τὴν ἐκφώνησιν αὐτῶν· ὥστε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, ἐὰν τὸ Συμβούλιον δὲν εἴχεν ἐνώπιόν του ὑποθέσεις ἐκκρεμεῖς ἀπὸ τῶν παρελθόντων ἐτῶν, ἢ ἐὰν, ὡς συνήθως συμβαίνει, αὐτοὶ οὗτοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι δὲν ἐζήτουν ἐπανειλημμένως 15]9 μέρους, ἔστιν ὅτε δὲ καὶ ὑπερμηνιαίας ἀναβολὰς τῶν υποθέσεων αὐτῶν, τὸ δικαστικὸν δελτίον ἐν τῇ λήξει τοῦ παρόντος ἔτους οὐδεμίαν ἦθελεν εἶχει ἐν αὐτῷ ἀναγεγραμμένην ὑπόθεσιν δικαστικήν.

Προκειμένου δὲ περὶ τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων, μολοντί πᾶσα κατεβλήθη δυνατὴ προσπάθεια πρὸς ἐξάντησιν αὐτῶν οὕτως ὥστε τὸ ἐπόμενον ἔτος νὰ ἦ ἀπηλλαγμένον παλαιῶν ὑποχρεώσεων, ἐν τούτοις ἀπέβη τοῦτο ἀνέφικτον καὶ διότι πολλὰ τῶν ὑποθέσεων τούτων ὡς ἐκ τῆς σπουδαιότητος αὐτῶν τὸ πλεῖστον ἀπερρόφων τοῦ χρόνου, καὶ πρὸ πάντων διότι ἐν οὐκ ὀλίγαις τῶν συνεδριάσεων αὐτοῦ τὸ Συμβούλιον ἀπησχολήθη εἰς ζητήματα ἀφορῶντα τὰς ἐν ταῖς ἐνορίαις τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς διεξαχθείσας ἐκλογὰς τῶν κοινοτικῶν αὐτῶν ἀρχῶν καὶ τὴν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο συμπεσοῦσαν ἀνανέωσιν τῶν ἐκλογικῶν κηταλόγων, ἢ ἐξέλεξις καὶ ἐπιψηφίσις τῶν ὑποίων ἀπῆται ἰδιαιτέραν ὁλως ἐνσχόλησιν, ἥτις παρεκώλυε πολλάκις ἐν μ. ἢ ὀλοκλήρῳ συνεδριάσει πᾶσαν ἐπὶ ἐτέρων ὑποθέσεων σκέψιν καὶ ἐνέργειαν τοῦ Συμβουλίου. Μεθ' ὅλα ὁμως ταῦτα, 50 μὲν ἐκ τῶν ἀπὸ τοῦ προηγουμένου ἔτους ὑπολειφθεισῶν 95, ἐκ δὲ τῶν τοῦ πηρόντος τριακοσίας ὀγδοήκοντα ὀκτὼ ὀριστικῶς ἐπεράϊωσιν, ὀλιγίστας δὲ μόνον καταλείπει μεταβιβαστέας εἰς τὸ ἐπὶ τῶν 50 ἐπὶ τῶν 388 ἐφετεινῶν καὶ 45 ἐπὶ τῶν 95 περυσινῶν.

Ἐπὶ τούτοις εἰδικώτερον τὸ Συμβούλιον τὸν λόγον ποιούμενον καὶ περὶ τῆς ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς ἀγίας καὶ Ἱ. Συνόδου συνεργασίας αὐτοῦ, εὐκαιρὸν ἡγεῖται ἵνα ἰδιαιτέρας ὁλως ποιήσῃται μνείας ὅτι μετὰ τῶν πολλὰ πλὴν καὶ σπουδαίων ὑποθέσεων, ἃς ἐν τῷ διαστήματι τούτῳ διεξήγαγον τὰ δύο Σώματα, λαμβανομένης ὑπ' ὅψις τῆς σοβαρότητος τῶν καιρικῶν περιστάσεων, καὶ τῆς ἐκ τούτων ἀπαιτουμένης συνεπῶς ἰδιαζούσης μερίμνης τῆς Ἐκκλησίας, ἐνησχληθήν ἐφ' ἱκανὸν καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς μεταφορᾶς καὶ ἐγκαταστάσεως ἐν Πριγκίπῳ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁρφανοτροφείου, οὗτινος τὴν ἐν γένει σύστασιν καὶ λειτουργίαν καὶ διὰ κανονισμοῦ ἐν ἐπανειλημμέναις συνεδριάσεσι συζητηθέντος καὶ ἐπιψηφισθέντος καθώρισε.

Καθ' ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν οἰκονομικὴν τῶν Πατριαρχείων θέσιν, περὶ τῆς ἐξ ἰσοῦ κατὰ τοὺς Κανονισμοὺς ὀφείλει μόνον ἀρμοδίως μερίμνην τὸ Συμβούλιον, ἐγκαίρως, καθ' ἃ καὶ πέρυσιν, προσέβη δι' εἰδικῆς ἐκ μελῶν αὐτοῦ ἐπιτροπῆς εἰς τὸν καταρτι-

σμὸν τοῦ ἐτησίου προϋπολογισμοῦ, ὅστις ἐπιψηφισθεὶς ὑπ' αὐτοῦ ἐτέθη εἰς ἐνέργειαν, τῶν εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν εὐρισκόμενων σχεδὸν ἐν ἰσοζυγίῳ, προβλεπομένου δ' οὐχ' ἥττον πλεονασματός τινος.

Εὐχαρίστως ἐνταῦθα γενόμενον τοῦ λόγου ἐξαγγέλλει ὅτι σὺν ἄλλοις πρὸς ἐπιχύρησιν τῶν πόρων τοῦ Ἐθνικοῦ ταμείου μέτροις, περὶ ὧν ἐμερίμνησε τὸ Συμβούλιον, ἰδίως ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν κατὰ τὸ παρὸν ἔτος καὶ τὸ ἀπὸ πέρυσιν ὑπὸ μελέτην εἰδικῆς ἐπιτροπῆς διατελοῦν μέτρον περὶ ἐτησίου ἐράνου τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῆς Ἀρchieπισκοπῆς, οὗτινος τὰ καθέκαστα καὶ διὰ κανονισμοῦ ἐρρυθμίσθησαν.

Μολοντί δὲ ἐν ἀρχῇ εἰσέτι τῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ εὐρίσκεται τοῦτο, ἔχον ὁμως ὑπ' ὄψιν αὐτοῦ τὸ Συμβούλιον ὅφ' ἐνὸς τὰ εὐάρεστα τό γε νῦν αὐτοῦ ἀποτελέσματα καὶ ἐπὶ τὴν χαρακτηρίζουσιν δὲ τὸ ἡμέτερον ἔθνος πρὸς πᾶν καλὸν προθυμίαν ἀφ' ἑτέρου ἐρεζόμενον, λυσιτελέστατα ἐν τῷ μέλλοντι ἀπεκδέχεται τὰ ἐξ αὐτοῦ προσδοκώμενα ἀγαθὰ, ἵνα οὕτω τὸ Ἐθνικὸν ταμεῖον εὐχερέστερον δύναται οὐ μόνον ὅπως ἐπαρκῆ εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν Πατριαρχείων, ἀλλὰ καὶ συντρέχῃ εἰς ἐκτάκτους ἀνωτέρας ἀνάγκας εἰς παρομοίας τῶν ὁποίων οὐ διέλειπεν ὅπως ἔρχηται ἐπικουρῶν καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἔτος.

Ταῦτα, Παναγιώτατε δέσποτα, ἐν περιλήψει καὶ κεφαλαιωδῶς εἰρημένα τὰ ἀφορῶντα τὴν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἐργασίαν τοῦ Συμβουλίου, ὅπερ φέρον εἰς γνῶσιν Αὐτῆς τε καὶ τῆς ἐντίμου ἐκλογικῆς συνελεύσεως ἐπικαλεῖται τὰς θεοδέκτους Αὐτῆς εὐχὰς καὶ δικτελεῖ μετὰ σεβασμοῦ ἀπείρου

Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, τῇ 13 μαρτίου 1904.

Διὰ τὸ Δ. Ε. Μ. Συμβούλιον

Ὁ πρόεδρος αὐτοῦ

+ Ὁ Μενεζήνης ΚΥΡΙΑΛΟΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Σερβικὰ παράσημα.—ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως τῆς Σερβίας Πέτρου Α' δεῖγμα σεβασμοῦ νέον αὐθορμητῶς ἀπενεμίσθη τῇ Α. Θ. Π. τῷ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ διὰ τῆς ἀπονομῆς τοῦ παρασήμου Λευκοῦ Ἀετοῦ Α' τάξεως· τὴν εὐσεβῆ πρόθεσιν τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως πρὸς ἐκδόλωσιν εὐλαβείας υἱικῆς καὶ σεβασμοῦ πρὸ πολλοῦ μαθὼν ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης ἐδόλωσεν ἐγκαιρότατα τῇ Α. Ἐξ. τῷ πρεσβευτῇ τῆς Σερβίας κ. Σήμιτς ὅτι γινώσκει τὴν πρὸς τὴν μητέρα Ἐκκλησίαν εὐλάβειαν τοῦ σερβικοῦ λαοῦ καὶ τοῦ θεοθέντος ἐστεμμένου ἄρχοντος αὐτοῦ μεγαλειοτάτου βασιλέως Πέτρου Α', οὐδαμῶς ἀπαιτοῦσαν ἀγλαὰ τεκμήρια πρὸς ἐκδόλωσιν αὐτῆς.—Ἐπίσης ἡ Α. Μ. ἀπενεμει τὰ παράσημα Ἀγίου Σάββα Α' μὲν τάξεως τῷ σεβασμ. μητροπολίτῃ Ἐφέσου κ. Ἰωακείμ,

πρώτῃ τῇ τάξει τῶν σεβ. συνοδικῶν, Β' δὲ τάξεως τοῖς σεβ. Ἰκονίου κ. Ἀθανασίῳ, Διδυμοτείχου κ. Φιλαρέτῳ καὶ Ἡλιουπόλεως καὶ Θυατείρων κ. Ἐπιδόκῃ—ἡ Α. Μ. νύδῳκσε ν' ἀπονεύμῃ τὸ τοῦ Ἀγίου Σάββα Β' τάξεως τῷ ἄρχοντι καπί-κεχαγιά κ. Ἀντωνίῳ Οἰκιάδῃ, Γ' τάξεως δὲ τῷ ἐκ τῶν γραμματέων τοῦ πατριαρχικοῦ γραφείου ἐλλογίμῳ κ. Μάρκῳ Βασιλείῳ.

Ἱερὰ Σύνοδος. Συμπληρωθείσης τῆς διετούσης ἐν τῇ Ἱ. Συνόδῳ ὑπηρεσίας αὐτῶν, ἀνεχώρησαν εἰς τὰς ἰδίας ἐπαρχίας ἐπανακάμπτοντες τῇ μὲν τετάρτῃ ὁ πανιερ. μητροπολίτης Ἡλιουπόλεως κ. Ταράσιος, σήμερον δὲ ὁ πανιερ. μητροπολίτης Ξάνθης κ. Ἰωακείμ, προπεμφθέντες ἐκ μέρους τῆς Α. Θ. Παναγιότητος ὑπὸ τοῦ δευτερεύοντος κ. Βενιαμίν.

Α. Ε. Μ. Συμβούλιον.—Σήμερον, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ τακτικοῦ προέδρου μητροπολίτου Μιτυλήνης κ. Κυρίλλου, συνήλθε τὸ Α. Ε. Μ. Συμβούλιον προσελθόντων καὶ τῶν νέων αὐτοῦ μελῶν, πλὴν τοῦ κ. Μάρκου Πορτοκάλογλου, ἀπουσιάζοντος. Κατὰ τὴν συνεδρίαν ὁ σεβασμ. πρόεδρος προσεφώνησε τὰ νέα μέλη ἐκφράσας τὴν χαρὰν αὐτοῦ καὶ τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐν τῷ διακρίνοντι αὐτὰ φιλογενεῖ ζήλῳ μετ' ἀφοσιώσεως καὶ προθυμίας θέλουσιν ἐργασθῆ πρὸς εὐδόωσιν τῆς ὑψηλῆς ἀποστολῆς τοῦ Συμβουλίου. Εἰς τὴν προσφώνησιν ταύτην ἀπήντησε τὰ δέοντα ὁ ἐκ τῶν μελῶν κ. Ἀγγελος Ἰωαννίδης. Ἐκ μέρους τῆς Α. Θ. Π. κωλυθείσης ἔνεκα ἀσθενείας ὅπως προεδρεύσῃ τῆς συνεδρίας τῆς νέας ταύτης περιόδου τοῦ Συμβουλίου, προσεφώνησε τὰ νέα μέλη ὁ Μ. πρωτοσύγκελλος κ. Καλλίνικος.

Μητρόπολις Πελαγονίας.—Τῇ προπαρελθούσῃ ἐβδομαδί διαμείναντες ἐπὶ βραχὺ παρὰ τῷ πανιερ. μητροπολίτῃ Πελαγονίας οἱ πανιερ. μητροπολίται Καστορίας, Μογλενῶν, Πρεσπῶν καὶ Δεβρῶν, χάριν τῶν ὑποθέσεων τῶν ὀρθόδοξων ἐπαρχιωτῶν αὐτῶν, ἐπανέκαμψαν ἐγκαίρως εἰς τὰς ἰδίας ἐπαρχίας.

Μητρόπολις Γρεβενῶν.—Πρὸ δέκα σχεδὸν ἡμερῶν ἀπῆλθεν ἐκ τῆς ἐπαρχίας αὐτοῦ εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπως ἐκεῖθεν μεταβῇ πρὸς προσκύνησιν τοῦ Παναγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου ὁ πανιερ. μητροπολίτης Γρεβενῶν κ. Ἀγαθάγγελος.

Ἐφορία Ἀρχιγενείων.—Πρόεδρος τῆς ἐφορείας τῶν ἐν Ἐπιβάταις Ἀρχιγενείων καθιδρυμάτων διωρίσθη ἐν τῇ αὐτῇ συνεδρίᾳ τοῦ Συμ-

βουλίου ὁ σεβασμ. μητροπολίτης Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Κωνστάντιος, ἀντὶ τοῦ ἀποχωρήσαντος μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν ἐλεῶν.—Ἐν τῇ σημερινῇ αὐτοῦ συνεδρίᾳ τὸ Α. Ε. Μ. Συμβούλιον διώρισεν ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῆς διανομῆς ἐλεῶν εἰς διαφόρους πτωχοὺς καὶ ἐνδεεῖς οἰκογενείας ἀποτελουμένην ἐκ τοῦ σεβ. μητροπολίτου Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Κωνσταντίου προέδρου, τοῦ ἐκ τῶν συμβούλων κ. Π. Χρυσοῦ καὶ τοῦ β' γραμματέως κ. Ἀλκιβιάδου Μαυράκη.

Ἐπιτροπὴ τελεταρχική.—Ὡσαύτως ἐν τῇ αὐτῇ συνεδρίᾳ διωρίσθη τελεταρχικὴ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κκ. Ἀγγέλου Ἰωαννίδου, Κ. Ταχιντζή, μελῶν τοῦ Συμβουλίου, καὶ τῶν κκ. Σ. Καζανόβα, Ρωμύλου Σπαθάρη, Γ. Μεζίκη καὶ τοῦ ἄρχοντος καπουκεχαγιά Ἀντωνίου βέν Οἰκιάδου.

Ἐπίσκεψις.—Χθὲς ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν σεβασμιωτάτων συνοδικῶν Ἐφέσου, Μιτυλήνης καὶ Διδυμοτείχου ἐν συνοδίᾳ τοῦ ἄρχοντος καπουκεχαγιά μεταβάσα εἰς τὴν Ὑ. Πύλιν ἐσχε συνέντευξιν μετὰ τῆς Α. Ὑ. τοῦ πρωθυπουργοῦ Φερὶτ πασά περὶ σπουδαίας ἐκκλησιαστικῆς ὑποθέσεως.

Ἀπονομὴ παρασήμου.—Ἡ Σ. Αὐτοκρατορικὴ Κυβέρνησις εὐηρεστήθη ν' ἀπονεύμῃ τῷ πανιερωτ. μητροπολίτῃ Καστορίας κ. Γερμανῷ τὸ παράσημον ὁσμανιᾶ β'. τάξεως.

Πατριαρχικά συλλυπητήρια.—Ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης εὐηρεστήθη ἅμα μὲν νὰ διαβιβάσῃ τὰ συλλυπητήρια αὐτοῦ εἰς τὰς ἐγκρίτους οἰκογενείας τῶν ἀειμνήστων Θεοδώρου Φαληρέως βέν καὶ Κωνσταντίνου Ἰωαννίδου, ἅμα δὲ νὰ ἐκπροσωπηθῇ κατὰ τὰς κηδείας αὐτῶν γενομένης προχθὲς ἐν μέσῳ μεγάλης συρροῆς κόσμου τῆς μὲν ἐν Χρυσόπολει, ἐν ἣ παρίστατο ὁ ἱερολογ. δευτερεύων κ. Βενιαμίν, τῆς δὲ ἐν Τσιγκέλικι καθ' ἣν παρέστη ὁ ἱερολογ. πατριάρχ. διάκονος κ. Ἀθναγόρας.

Ἀστικὴ Σχολὴ Μαρασλῆ.—Μέλη τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν λογαριασμῶν τῆς Μαρασλείου Σχολῆς διωρίσθησαν οἱ κκ. Γρηγόριος Βαννιέρης καὶ Κορνήλιος Α. Σπαθάρης.

Ἐκκλησίᾳ Ἀλεξανδρείας.

Ὁ ἐν Μόσχᾳ ἀντιπρόσωπος τοῦ πατριαρχικοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου τῆς Ἀλεξανδρείας πανοσιολογ. ἀρχιεμνδρίτης κ. Παῦλος Κατα-

πόδης ἀφίκετο προχθές εἰς τὴν ἡμετέραν πόλιν, καὶ σήμερον παρουσιάσθη τῇ Α. Θ. Π. τῷ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ, συστηθεὶς ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα ἐπιτρόπου τοῦ Παναγίου Τάφου πανοσιολ. ἀρχιμ. κ. Νικοδήμου.

Ἐκκλησία Ρωσσίας.

Λειτουργία ἑλληνιστὶ ἐν τῷ Σεμιναρίῳ Βολίνης.—Τῇ 30 παρελθόντος ἰανουαρίου, ἡμέρᾳ τῶν τριῶν ἱεραρχῶν, ἐπετείω δὲ τοῦ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Βολίνης ρωσικοῦ σεμιναρίου, ἐτελέσθη ὡς κατὰ το παρελθόν, καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο· πανηγυρικὴ λειτουργία ἐν γλώσσῃ καὶ μουσικῇ (ἐν χρήσει ἐν ταῖς ἑλληνικαῖς παροικίαις) ἑλληνικῇ, προστάντος ταύτης τοῦ διαπρεποῦς ἐπισκόπου τῆς ἐπαρχίας κ. Ἀντωνίου ἐν μέσῳ μεγάλῃς συρροῇς εὐσεβοῦς ἐκκλησιασματος. Κατὰ τὰς ἀφηγήσεις τῶν ρωσικῶν ἐφημερίδων ἡ αὐστηρῶς ἐκκλησιαστικὴ ἀρμονία καὶ τὸ συγκινητικὸν μέλος ἐνίων ἑλληνικῶν ἐκκλησιαστικῶν ἱσμάτων προὔξενον βαθεῖαν ἐντύπωσιν τοῖς ἐκκλησιαζομένοις. Ἀξιοσημεῖωτον δὲ ἐστὶν ὅτι κατὰ τὴν λειτουργίαν ταύτην καὶ αἱ ὥραι, αἵτινες, ὡς γνωστὸν, ἐν Ρωσίᾳ ἐν ταῖς πόλεσι προηγοῦνται ἀμέσως καὶ συνέχονται πρὸς τὴν λειτουργίαν, ἀφ' ἧς ὁ ὀρθρος ἐστὶ κεχωρισμένος καὶ ἐνοῦτοι μετὰ τοῦ ἑσπερινοῦ, ἀνεγνώσθησαν ὡσαύτως ἑλληνιστί.

ΩΡΟΛΟΓΙΟΝ

τῆς ἐν τῇ Μ. Ἐκκλησίᾳ ἐνάροξεν καὶ ἀπολύσει
τῶν ἱερῶν Ἀκολουθιῶν κατὰ τὴν ἁγίαν
καὶ Μεγάλην Ἑβδομάδα.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Δευτέρᾳ (πρωί). Σημαίνει τῇ 11,30', ὁ Πατριάρχης κατέρχεται τῇ 12. Ἀπόλυσις τῇ 2.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Δευτέρᾳ (ἑσπέρας). Σημαίνει τῇ 12, ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν, ἀπόλυσις τῇ 2,30'.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τρίτῃ (πρωί). Σημαίνει τῇ 11,30', ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν, ἀπόλυσις τῇ 2.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τρίτῃ (ἑσπέρας). Σημαίνει τῇ 12· ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν, ἀπόλυσις τῇ 3.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τετάρτῃ (πρωί). Σημαίνει τῇ 11,30', ὁ Πατριάρχης κατέρχεται τῇ 12, ἀπόλυσις τῇ 2.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τετάρτῃ (ἑσπέρας). Ἑσπερινὸς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ· Σημαίνει 8,30'.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Πέμπτῃ, ἑορτῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Σημαίνει εἰς τὰς 12, ὁ Πατριάρχης κατέρχεται τῇ 1,30', ἀπόλυσις τῇ 4.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Πέμπτῃ (Ἑσπερινός). ἀπόδοσις τῆς ἑορτῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Σημαίνει τῇ 8,30'.

Τῇ ἑσπέρᾳ εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῶν ἁγίων Παθῶν, σημαίνει τῇ 12, μετὰ ἡμίσειαν ὥραν κατέρχεται ὁ Πατριάρχης, ἀπόλυσις τῇ 4 τῆς νυκτός.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Παρασκευῇ εἰς τὰς ὥρας, σημαίνει τῇ 12, ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν· ἀπόλυσις τῇ 3.

Τῇ ἑσπέρᾳ εἰς τὸν Ἑπιτάφιον Θρήνον· σημαίνει τῇ 12· ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν· ἀπόλυσις τῇ 4 τῆς νυκτός.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Σαββάτῳ τὸ πρωί. Σημαίνει τῇ 12· ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν· ἀπόλυσις τῇ 3.

Τῇ Κυριακῇ τοῦ Πάσχα. Σημαίνει τῇ 5 τῆς νυκτός, ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν, ἀπόλυσις τῇ 9.

Ὁ ἑσπερινὸς τῆς Ἀναστάσεως, σημαίνει τῇ 3· ὁ Πατριάρχης κατέρχεται τῇ 4, ἀπόλυσις τῇ 6.

Τῇ Δευτέρᾳ τῆς Διχακηνήσιμου, σημαίνει εἰς τὰς 12· ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν· ἀπόλυσις 2,30'.

Τῇ Τρίτῃ τῆς Διχακηνήσιμου, σημαίνει εἰς τὰς 12· ὁ Πατριάρχης κατέρχεται μετὰ ἡμίσειαν ὥραν· ἀπόλυσις 2,30'.

Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, τῇ 14 μαρτίου 1904.

† Ὁ Μ. Πρωτοσύγκελλος ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ τῶν ἡμετέρων ἐκπαιδευτηρίων ὅτι οὐδαμῶς ἐστὶνεὐάρεστος τοῖς πᾶσι γνωστὸν, ὁ δὲ ζητῶν ν' ἀποδείξῃ τοῦτο φέρεται τὸ δὴ λεγόμενον γλαῦκας εἰς Ἀθήνας. Ὑπομνήτεις πρὸς ὑποστήριξιν γίνονται σχεδὸν καθ' ἐκάστην ἐν ταῖς ἐφημερίαις, καὶ χθές ἔτι πρῶτον ὑφ' ἡμῶν, εἶτα δ' ὑπὸ τῶν παρ' ἡμῖν δημοσιογραφικῶν ὀργάνων, ἐλπίς ἐξεφράζετο ὅτι ἡ πρὸς ὑποστήριξιν τῶν Ἀρχιγενεῶν ἐκπαιδευτηρίων ἐργαζομένη τετραμελὴς ἐπιτροπεία εὐρήσει πρόθυμον τὸ ἐνταῦθα ἑλληνικὸν δημόσιον, ἅτε γινώσκον καὶ ἐκτιμῶσαν τὸν τε σκοπὸν καὶ τὸ ἀπὸ πεντηκονταετίας σχεδὸν ἐπιδιωκόμενον ἔργον αὐτῶν, τὸ τοσούτῳ κοινωφελές, τοσούτῳ καρποφόρον ὑπὲρ τῶν ἐν Θράκῃ πληθυσμῶν. Ἀλλ' ἡ ὑπόθεσις αὕτη δυνατὸν ἵνα γένηται σκέψεων ἀρετηρία καὶ ἀφορμὴ πρὸς ἐργασίαν ἐν τῷ μέλλοντι πρακτικωτέραν, ἀποβλέπουσαν εἰς ἐξασφάλισιν τῶν πόρων τῶν κοινωφελῶν παρ' ἡμῖν καθιδρυμάτων, ἵνα μὴ συνεχῶς τὸ δημόσιον ἀναγκάζεται νὰ φροντίζῃ περὶ καλύψεως ἐλλειμμάτων, παρουσιαζομένων καὶ μετὰ διαχείριστιν φειδωλὴν καὶ λελογισμένην.

Τῶν τὰ κοινὰ πραττόντων οἱ μᾶλλον ὥριμον κεκτημένοι τὴν ἡλικίαν ἀναμινύσκονται τῆς οἰκονομικῆς εὐεξίας τῶν Ἀρχιγενείων ἐκπαιδευτηρίων, ὑπὲρ ὧν μεριμνήσας ὁ ἀοίδιμος αὐτῶν ἰδρυτῆς Σαράντης Ἀρχιγένης σπουδαιότατον ὑπὲρ αὐτῶν κατέλιπε ποσόν, ἀρκοῦν πρὸς συντήρησιν αὐτῶν ἀνετον. Ἐξ ὧν ἐγένοντο πρὸ δέκα καὶ ἐξ ἑτῶν, ἐξ ὧν ἐγκαίρως ἐγράφησαν ἐν τῇ «Ἐκκλησιαστικῇ Ἀληθείᾳ» περὶ τῶν μεγάλων τούτων ἐν Ἐπιβάταις σχολείων, ἐγνώσθη οὐχὶ ἐγκαίρως ἡ κατάστασις τῶν πόρων, οὐδαμῶς ἀρκούντων πρὸς συντήρησιν οὐχὶ σχολῆς μεγάλης καὶ κατὰ τοὺς πόρους καὶ τὴν πρόθεσιν τοῦ ἀειμνήστου διαθέτου, ἀλλὰ σχολῆς οἷα ἔκτοτε λειτουργεῖ. Ἰσως ἐγκαίρως ἐλήφθησαν τινες ἀποφάσεις καὶ προσελήφθη, ἐκκλησιαστικῇ προνοίᾳ, ἀποσύνθεσις τις καὶ καταστροφή τῶν Ἀρχιγενείων ἄλλ' ἢ πρῶτην εὐπραγίαν φαίνεται ὅτι ἐφυγαδεύθη, καὶ τὰ Ἀρχιγένεια, μετὰ διαχείρισιν φειδωλὴν καὶ λελογισμένως αὐστηράν, μετὰ τὴν μητρικὴν προστασίαν τῆς Ἐκκλησίας, ἀναγκάζονται νὰ τείνωσι χεῖρα πρὸς τοὺς ὁμογενεῖς, αἰτιύμενα τὴν φιλογενὴ καὶ γενναίαν αὐτῶν ὑποστήριξιν.

Υπόμνησίς τις, ἡ παραίνεσις, ἡ παράκλησις πρὸς τοὺς εὐσεβεῖς καὶ φιλοπάτριδας ὁμογενεῖς, ἰδίως τοὺς ἐκ τῆς εὐάνδρου Ἡπείρου τιμῶντας ἐν τῇ ξένῃ τὸ ἐλληνικὸν ὄνομα, οὐ μόνον ἐνταῦθα συγχωρεῖται, ἀλλὰ κατὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην ἐπιβάλλεται. Ἡ ἐξασφάλισις παντὸς κληροδοτήματος ὑπὲρ ἱερῶν ἰδρυμάτων, ναῶν τε καὶ φιλανθρωπικῶν θεσμῶν καὶ σχολείων, θέλει ἀναδείξει ἔτι μᾶλλον τὸν εὐσεβῆ διαθέτην, κατορθοῦντα νὰ καταστήσῃ τὴν διαθήκην αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν ἐποψὶν ἀπρόσβλητον καὶ ἄτρωτον. Οἱ τὴν καθ' ἡμᾶς καὶ σύγχρονον κοινοτικὴν ἀνασχοποῦντες ζώην τε καὶ κίνησιν βλέπουσιν ὅτι, δι' ἑλλειψιν τύπων τινῶν, ἰδρύματα κοινωφελῆ, κυρίως ἐν ἡπειρωτικαῖς καὶ μακεδονικαῖς μεγαλοπόλεσιν, ἀπώλεσαν περιουσίας σπουδαιότητας, ὧν οἱ τόκοι διὰ μίαν πόλιν μόνον ἔρχονται πρὸς ἀξιοπρεπῆ συντήρησιν μεγάλης ἐπιστημονικῆς σχολῆς, οὐχὶ γυμνασίου. Λελογισμένος πατριωτισμὸς ἐπιβάλλει πᾶσι τοῖς ποθεῦσι τὴν οἰκονομικὴν εὐπραγίαν τῶν παρ' ἡμῖν κοινωφελῶν ἰδρυμάτων τὴν ὑπὸ πᾶσαν ἐποψὶν ἐξασφάλισιν τῶν κληροδοτούμενων ποσῶν, καὶ πρὸς

συντήρησιν τῶν εὐεργετούμενων καθιδρυμάτων, καὶ πρὸς ἀποφυγὴν λυπηρῶν περιστάσεων, ἐν αἷς ἐκτίθεται παρὰ τοῖς ξένοις τὸ γόητρον τοῦ ὀνόματος ἑλληνος καὶ ὀρθοδόξου.

Τῆς οἰκονομικῆς κακοδαιμονίας τὴν ἀτραπὸν ἐπέπρωτο νὰ διανύσωσι καὶ ἕτερα κοινωφελῆ καθιδρύματα παρ' ἡμῖν, ὧν ἡ κατάστασις ἴσως ἐθεωρεῖτο ζηλευτὴ πρὸ τινῶν ἐτῶν· προικοδοτηθέντα διὰ πλουσιωτάτων περιουσιῶν ἐπέπρωτο νὰ ἰδῶσι προσβαλλόμενας τὰς εὐσεβεῖς διαθήκας ἀειμνήστων πατριωτῶν, ὧν τὸ μόνον λάθος ἐγένετο ὅτι ἤλπισαν ἐπὶ τὴν ἀγαθότητα ἅμα καὶ τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὴν εὐσέβειαν τῶν ἐπιγενομένων καὶ τὴν πρὸς τὰ κοινὰ ἀγάπην, ἥτις, οὐ ζητοῦσα τὰ ἑαυτῆς, ἤθελεν ἀφήσει ἀλεπολογήτους τύπους τινὰς εἰς τὴν τῆς οὐσίας πάντοτε σωτηρίαν ἀποβλέπουσα· δυστυχῶς ὅμως αἱ πλείονες τῶν διαθηκῶν προσεβλήθησαν, ὀνόματα σεβαστὰ ἰδιωτῶν καὶ κοινοτήτων καὶ τὸ πάντων σεβαστότερον τὸ ἐλληνικὸν ὄνομα διεσύρθησαν ἐν τῇ ξένῃ ἢ ἐνώπιον ξένων ἡμῖν προσώπων, καὶ σὺν τῇ ἡθικῇ ζημίᾳ ταύτῃ κατέσκηψεν ἡ ὑλική, ζημιούσα τὸ τε φιλανθρωπικὸν ἔργον καὶ τὸ παιδευτικὸν καθιδρυμάτων κοινωφελῶν, εἰς ἃ τὰ κληροδοτήματα, αὐτὸ τοῦτο ἡγεμονικῶς, προεμνηστεύοντο συντήρησιν ἀνετον καὶ μέλλον εὐδαίμον ὑλικῶς, ἀποκροῦον τὴν περίπτωσιν, καθ' ἣν ἤθελον ἀναγκασθῇ, καθὼς τὰ Ἀρχιγένεια σήμερον, μετὰ τοσαύτην εὐμάρειαν, νὰ τείνωσιν ἐπαίτιδα χεῖρα.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Πνευματικὸν Δικαστήριον

Διὰ ταῦτα

Δικάζον ἐρήμην τῆς ἐναγομένης καὶ ἀπορασίζον παμψηφεῖ. Δέχεται τὴν ὑπ' ἀριθμ. πρωτοκ. 7995 καὶ χρονολογίαν 19 Νοεμβρίου 1903 ἀγωγὴν τοῦ ἐνάγοντος Νικολάου Γ'. Κουγιούλη κατὰ τῆς Λεμονίδος Ν. Κουγιούλη, τὸ γένος Μιχαήλ Κουρούση ὡς νόμιμον καὶ ἀποδεδειγμένον,

Κηρύσσει τὴν ἐν τοῖς δικδίοις ὑφιστάμενον γάμον διαλελυμένον ἐξ ὑπαιτιότητος τῆς ἐναγομένης,

Διατάσσει τὴν ἐν τρισὶν ἁλλεπαλλήλοις ἀριθμοῖς τῶν ἐνταῦθα ἐκδομένων φύλλων α' Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας καὶ «Βυζαντινῆς» δημοσίευσιν τοῦ δικτακτικοῦ τῆς παρούσης ἀποφάσεως καὶ

Ἐπιτίθησι τῇ ἐναγομένῃ τὰ δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη τῆς παρούσης ἀποράσεως καὶ τῶν σχετικῶν πρακτικῶν καὶ δικογράφων μετρίχόμενα εἰς γρόσια τριακόσια (ἀριθμ. 300) προκαταβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ ἐπισπεύδοντος.

Ἐκρίθη, ἀπερρίσθη καὶ ἀπηγγέλθη αὐθημερόν

Ὁ πρόεδρος

† ὁ πρ. Δρυϊνουπόλεως Γρηγόριος

Ὁ γραμματεὺς

Ἀρμόδιος Δ. Χαμουδόπουλος (δ. ν.)

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΛΕΡΟΥ ΚΑΙ ΚΑΛΥΜΝΟΥ

Ἐκκλησιαστικὸν Δικαστήριον

Προσκαλεῖται ὁ Σταῦρος Πατοῦρος δυτομηχανικὸς ὑπὸ ἡγεμονίας, ὁμώμενος ἐκ Μαρχαῖ, νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς, ὅπως τὴν πρώτην δευτέραν καὶ ὥραν 9 εὐρωπαϊστὶ μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα καὶ μιᾶς ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ ἐν Καλύμνῳ ἐδρεύοντος Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαστηρίου τῆς ἱεῖρας Μητροπόλεως Λέρου καὶ Καλύμνου αὐτοπροσώπως, εἴτε δι' ἀντιπροσώπου, ὡς ἐναγόμενος ὑπὸ τῆς συζύγου αὐτοῦ Καλλιόπης θυγατρὸς Ἐμμανουὴλ Οἰκονόμου κατοικοῦ Καλύμνου ἐπὶ διαζεύξει ἐν ἐναντίῳ δὲ περιπτώσει ἢ κατ' αὐτοῦ ἀγωγή δικασθῇ σεται ἐρήμην.

Ἡ παροῦσα κλῆσις δημοσιευθήσεται τρίς κατὰ συνέχειαν διὰ τῶν ἐν Κων/πόλει ἐκδιδομένων ἐφημερίδων «Ἐκκληστ. Ἀληθείας» καὶ «Ταχυδρόμου».

Ἐν Καλύμνῳ, τῇ 12 φεβρουαρίου 1904.

Ὁ πρόεδρος

† ὁ Λέρος καὶ Καλύμνου GERMANOS

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Πνευματικὸν Δικαστήριον

Ἡ Γαρουφαλὴ Δερέβεση, χριστιανὴ ὀρθόδοξος, ὑπὸ ἡγεμονίας, τέως μὲν διαμένουσα ἐν Νεοχωρίῳ τοῦ Βοσπόρου, ἤδη δὲ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ ἐπαγγέλματος, προσκαλεῖται ὅπως τὴν πρώτην δικάσιμον δευτέραν καὶ ὥραν 2αν εὐρωπαϊστὶ μ. μ. μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα καὶ μιᾶς ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης διὰ τῶν ἐφημερίδων δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως, ἐμφανισθῇ εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε δι' ἀντιπροσώπου νομίμως διωρισμένου, πρὸ τοῦ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις Πνευματικοῦ δικαστηρίου, ὡς ἐναγόμενη ὑπὸ τοῦ Γεωργίου Μποϊνίδου, χριστιανοῦ ὀρθοδόξου, ὑπηκόου ὁθωμανοῦ, κατοικοῦ Νεοχωρίου τοῦ Βοσπόρου, θεμεκιστροποιῶν, ἐπὶ ἀκυρώσει γάμου "Ἀλλως ἢ κατ' αὐτῆς ἀγωγή περὶ ἀκυρώσεως γάμου δικασθῇ σεται ἐρήμην αὐτῆς.

Ἡ παροῦσα κλῆσις δημοσιευθήσεται τρίς κατὰ συνέχειαν διὰ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένων φύλλων «Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας» καὶ «Κωνσταντινουπόλεως».

Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, τῇ 18 μαρτίου 1904

Ὁ πρόεδρος

† Ὁ πρῶην Δρυϊνουπόλεως ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Ὁ γραμματεὺς

Ἀρμόδιος Δ. Χαμουδόπουλος (δ. ν.)

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Πνευματικὸν Δικαστήριον

Ὁ Γεώργιος Ξίνου, χριστιανὸς ὀρθόδοξος, ὑπὸ ἡγεμονίας, ἑξολοκόπος τὸ ἐπάγγελμα καὶ κάτοικος τοῦ χωρίου Μαρτίστης, νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς, προσκαλεῖται ὅπως τὴν πρώτην δικάσιμον τρίτην, ὥραν 8 τουρκιστὶ μ. μ. μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα καὶ μιᾶς ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης διὰ τῶν ἐφημερίδων δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως, ἐμφανισθῇ εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε δι' ἀντιπροσώπου νομίμως διωρισμένου πρὸ τοῦ ἐν Καστορίᾳ πνευματικοῦ δικαστηρίου, ὡς ἐναγόμενος ὑπὸ τῆς συζύγου αὐτοῦ Λίνας Χρήστου, χριστιανῆς ὀρθοδόξου, ὑπηκόου ὁθωμανῆς εἰς τὰ οἰκιακὰ ἀσχολουμένης καὶ κατοικοῦ τοῦ ἰδίου χωρίου, ἐπὶ ἀνατίῳ ἐγκαταλείψει, πρὸς διάζευξιν ἄλλως ἢ κατ' αὐτοῦ περὶ διαζυγίου ἀγωγή δικασθῇ σεται ἐρήμην αὐτοῦ.

Ἡ παροῦσα κλῆσις δημοσιευθήσεται τρίς κατὰ συνέχειαν διὰ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένων φύλλων «Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας» καὶ «Βυζαντίδος».

Ἐν Καστορίᾳ, τῇ 10 ἰανουαρίου 1904

Ὁ πρόεδρος

† Ὁ Καστορίας GERMANOS

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΟΡΥΤΣΑΣ

Ἐκκλησιαστικὸν Δικαστήριον.

Προσκαλεῖται ὁ Ἀνδρέας Λαζάρου Πέτρου, ὑπὸ ἡγεμονίας, ὁμώμενος ἐκ τοῦ χωρίου Βερνίκι τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιφερείας Κορυτσᾶς, νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς, ὅπως τὴν πρώτην τρίτην καὶ ὥραν 3 τῆς ἡμέρας τουρκιστὶ μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα καὶ μιᾶς ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου τῆς ἱεῖρας μητροπόλεως Κορυτσᾶς αὐτοπροσώπως, ἢ δι' ἀντιπροσώπου, ὡς ἐναγόμενος ὑπὸ τῆς συζύγου αὐτοῦ Χριστίνης Ντίνης Ντέλιο ἐπὶ διαζεύξει ἐν ἐναντίῳ περιπτώσει ἢ κατ' αὐτοῦ ἀγωγή δικασθῇ σεται ἐρήμην.

Ἡ παροῦσα κλῆσις δημοσιευθήσεται τρίς κατὰ συνέχειαν διὰ τῆς ἐν Κων/πόλει ἐκδιδομένης «Ἐκκληστ. Ἀληθείας».

Ἐν Κορυτσᾷ, τῇ 16 ἰανουαρίου 1904.

Ὁ πρόεδρος

† Ὁ Κορυτσᾶς ΦΩΤΙΟΣ

Εὐαγγελικὰ Διδάγματα

Τόμους τῶν «Εὐαγγελικῶν Διδαγμάτων» τῶν δύο ληξάντων ἐτῶν δύνανται νὰ προμηθευθῶσιν οἱ βουλόμενοι τῶν χριστιανῶν ἀπευθυνόμενοι εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Πατριαρχ. Τυπογραφείου

Τιμὴ τῶν δύο τόμων ὁμοῦ γρ. 15

" τοῦ ἐνὸς τόμου μόνον " 8

Ἐπεύθυνος Ι. Δ. ΤΑΝΤΑΛΙΔΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1948

Π. III 726720